

顾宏义 李文 整理标校

宋代日記叢編

三

顾宏义 李文 整理标校

宋代日記叢刊

三

上海書店出版社

图书在版编目(CIP)数据

宋代日记丛编/顾宏义,李文整理、标校. —上海:
上海书店出版社, 2013. 7
ISBN 978-7-5458-0748-6

I. ①宋… II. ①顾… ②李… III. ①日记—研究—
中国—宋代—丛书 IV. ①I264.4-5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 132432 号

责任编辑 马丽娟
技术编辑 丁 多
装帧设计 郦书径

宋代日记丛编

顾宏义 李 文 整理标校

出 版 上海世纪出版股份有限公司上海书店出版社
(200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc)
发 行 上海世纪出版股份有限公司发行中心
印 刷 上海展强印刷有限公司
开 本 889×1194 mm 1/32
印 张 41.5
字 数 780 000
版 次 2013 年 7 月第 1 版
印 次 2013 年 7 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-5458-0748-6/1·235
定 价 98.00 元(全三册)

揽辔录

范成大

范成大(1126~1193),字至能,号石湖居士,吴郡(今江苏苏州)人。绍兴二十四年(1154)进士。孝宗淳熙初年除四川安抚制置使,累迁礼部尚书、参知政事。光宗绍熙三年(1192)加资政殿大学士知太平州。次年卒,年六十八。著述甚多,传世有《石湖居士诗集》及笔记数种。《宋史》卷三八六有传。

《揽辔录》是范成大乾道六年(1170)以起居郎假资政殿大学士奉命使金时所撰写的行程日记,详细记录了所历府、县、镇、山、河名称、方位里程及其名胜古迹等,尤其对金中都宫殿布局的描述至为详备,可补正史记载之缺。

《揽辔录》,晁公武《郡斋读书志》云二卷,明《文渊阁书目》、《蓑竹堂书目》尚有著录,然今所见仅三千余字,已非完本。南宋人徐梦莘《三朝北盟会编》卷二四五引录《揽辔录》,宋末黄震《黄氏日抄》卷六七录有《揽辔录》节文,与传世本文字颇有详略不同。故今据《知不足斋丛书》本录文,参校

《说郛》本、《宝颜堂秘籍》本；并将自《三朝北盟会编》（上海古籍出版社影印本）、《黄氏日抄》（文渊阁《四库全书》本）所辑得之佚文附录其后。

乾道六年闰五月戊子，成大被命以资政殿大学士，与崇信节度使康诒，为奉使大金国信使、副。

六月甲子，出国门。

八月戊午，度淮。金遣尚书兵部郎中田彦皋、行侍御史完颜德温为接伴使、副，皆带银牌。金法：出使者必带牌，有金、银、木之别。上有女真书“准敕急递”字及阿骨打花押。宣差者所至视三品，朝旨差者视五品。

庚申，过虞姬墓。墓在路左，双石门出丛草间，往来观者成蹊。

甲子，至南京，金改为归德府。过雷万春墓，环以小墙，榜曰“忠勇雷公之墓”。西门外，南望有宋王台及张巡、许远庙，世称双庙，睢阳人又谓之双王庙。

丙寅，过雍丘县。二十里，过空桑。世传伊尹生于此。一里，过伊尹墓。道右有砖堠石刻云“汤相伊公之墓”。过陈留县，县有留侯庙。西门外十里孟庄有孟姜女庙。

丁卯，过东御园，即宜春苑也，颓垣荒草而已。二里，至东京，金改为南京。入新宋门，即朝阳门也，金改曰弘仁门。弥望悉荒墟。入旧宋门，即丽景门也，金改为宾曜门。过大相国寺，倾檐缺吻，无复旧观。横入东御廊门，绝穿桥北驰道，出西御廊门，过交钞处。交钞所者，金本无钱，惟杨王亮

尝一铸正隆钱，绝不多，余悉用中国旧钱。又不欲留钱于河南，故仿中国楮币，于汴京置局造官会，谓之“交(钱)[钞]”，拟见钱行使，而阴收铜钱，悉运而北。过河即用见钱，不用钞。钞文曰：“南京交钞所，准户部符尚书省批降检会，昨奏南京置局造一贯至三贯例交钞，许诸人纳钱给钞，河南路官、私作见钱流转。若赴库支取，即时给付，每贯输工墨钱十五文。七年纳换，别给钱，以七十为陌。伪造者处斩。捕告者赏钱三百千。”前后有户部管当令史、干当官、交钞库使副书押，四围画云鹤为饰焉。入都亭驿歇泊。旧京自城破后，创痍不复。炀王亮徙居燕山，始以为南都，独崇饰宫阙，比旧加壮丽。民间荒残自若。新城内大抵皆墟，至有犁为田处。旧城内粗有市肆，皆苟活而已。四望时见楼阁峥嵘，皆旧宫观、寺宇，无不颓毁。民亦久习胡俗，态度嗜好，与之俱化，最甚者衣装之类，其制尽为胡矣。自过淮已北皆然，而京师尤甚。惟妇人之服不甚改，而戴冠者绝少，多绾髻，贵人家即用珠珑璁冒之，谓之方髻。

庚午，出驿。循东御廊百七十余间，有面西棂星门。大街直东出，旧景灵东宫也。过棂星门，侧望端门，旧宣德楼也，金改为承天门。五门如画。两旁左、右升龙门。东至西角楼，转东钥匙头街，御廊对皇城，俱东出廊，可二百余间。过左掖门，至皇城东角楼，廊亦如画。出樊楼街，转土市马行街，出旧封丘门，即安远门也，金改为(元)[玄]武门。门西金水河，旧夹城曲江之处。河中卧石礧礧，皆艮岳所遗。过药市桥街，蕃衍宅、龙德宫、撝芳、撝景二园，楼观俱存。

撷芳中喜春堂犹岿然，所谓八滴水阁者。使属官吏望者，皆陨涕不自禁。金则以为上林所。过清辉桥，出新封丘门，旧景阳门也，金改为柔远馆。

壬申，过伏道，有扁鹊墓。墓上有幡竿。人传云四傍土可以为药。或于土中得小团，黑褐色，以治疾。伏道艾，医家最贵之。十里，即汤阴县。

癸(卯)[酉]，过羑河。上有羑里城，四垣俨然，居民林木满其中。过相州。市有秦楼、翠楼、康乐楼、月白风清楼，皆旗亭也。秦楼有胡妇，衣金缕鹅红大袖袍，金缕紫勒帛，褰帘，吴语，云是宗室女，郡守家也。遗黎往往垂涕嗟嘖，指使人云：“此中华佛国人也。”老姬跪拜者尤多。昼锦堂尚存，金尝更修饰之。过漳河，入曹操讲武城，周遭十数里。城外有操疑冢七十二，散在数里间。传云操冢正在古寺中。高翻墓在道旁，碑云“魏侍中黄钺太尉录尚书事渤海高公墓”。翻字飞爵，其事迹不见于史。

甲戌，过台城镇。故城延袤数十里，城中有灵台、坡池。邯郸人春时倾城出祭赵王，歌舞其上。城旁有廉颇、蔺相如墓。三十里，至邯郸县。墙外居民以长竿磔白犬自尻洞其首，别一竿缚茅浸酒，揭于上，云：“女真人用以祭天禳病。”

(甲)[丙]子，过沙河。六十里，至柏乡县。县人云：沙河直东有尧山县，古尧山也，尧葬焉。(寺)[东]有放勋庙。

乙酉，过良乡县。是日，大风几拔木。接伴使云：“此谓之信风。使人远来，此风先报使入城也。”

丙戌，至燕山城外燕宾馆。燕至毕，与馆伴使、副并马

行柳堤，缘城过新石桥，中以杈子隔绝。道左边过桥，入丰宜门，即外城门也。过石玉桥，燕石色如玉，上分三道，皆以栏楯隔之，雕刻极工。中为御路，亦栏以杈子。两头有小亭，中有碑曰“龙津桥”。入宣阳门，金书额，两头有小四角亭，即登门路也。楼下分三门。中门为御路，常阖，皆画龙。两旁门通行，皆画凤。入门，北望其阙。由西御廊首转西，至会同馆。

戊子，早入见。上马出馆，复循西御廊至横道。至东御廊首转北，循檐行，几二百间。廊分三节，每节一门，路东出第一门通街，第二门通毬场，第三门通太庙。庙中有楼。将至宫城，廊即东转，又百许间。其西亦有三间，出门，但不知所通何处，望之皆民居。东、西廊中，驰道甚阔。两旁有沟，沟上植柳。两廊屋脊皆覆以青琉璃瓦，宫阙门户即纯用之。驰道之北即端门十一间，曰应天之门，旧尝名通天。亦开两挟，有楼，如左、右升龙之制。东、西两角楼，每楼次第攒三檐，与挟楼接，极工巧。端门之内，有左、右翔（凤）[龙]门、日华、月华门。前殿曰大安殿，使人入左掖门，直北，循大安殿东廊后壁行，入敷德门，自侧门入。又东北行，直东有殿宇，门曰东宫，墙内亭观甚多。直北面南列三门，中曰集英门，云是故寿康殿，母后所居。西曰会通门，自会通东小门北入承明门。又北则昭庆门，东则集禧门，尚书省在门外。又西则有右嘉会门，四门正相对。入右嘉会门，门有楼，与左嘉会门相对，即大安殿后门之后。至幕次，有顷，入宣明门，即常朝后殿门也。门内庭中列卫士二百许人，贴金双凤

幞头，团花红锦衫，散手立。入仁政门，门盖隔门也。至仁政殿下，大花毡可半庭，中团双凤。两旁各有朵殿。朵殿之上两高楼，曰东、西上阁门。两旁悉有帘幙，中有甲士。东、西两御廊，循檐各列甲士。东立者，红茸甲，金缠杆枪，黄旗画青龙。西立者，碧茸甲，金缠杆枪，白旗画黄龙。直至殿下皆然。惟立于门下者，皂袍，持弓矢。殿西阶杂立仪物幢节之属，如道士醮坛威仪之类。使人由殿下东行上东阶，却转南，由露台北行入殿。金主幞头，红袍玉带，坐七宝榻，背有龙水大屏风，四壁帘幕皆红绣龙，拱斗皆有绣衣。两槛间，各有大出香金狮蛮，地铺礼佛毯，可一殿。两傍玉带金鱼，或金带者，十四、五人，相对列立。遥望前后殿屋，崛起处甚多，制度不经，工巧无遗力，所谓穷奢极侈者。炀王亮始营此都，规模多出于孔彦舟。役民夫八十万，兵夫四十万，作治数年，死者不可胜计。地皆古坟冢，悉掘弃之。金既蹂躏中原之地，制度强效华风，往往不遗余力，而终不近似。金主既已端坐得国，其徒益治文，为以眩饰之。始则大修国制，其历曰《大明历》。金本无号，自阿骨打始有“天辅”之称。金宫多内宠，其最贵者有元德、淑丽、温恭、慧明等十妃。臣下亦娶数妻，多少视官品，以先后聘为序。民惟得一妻。

壬辰，入辞。

癸巳，出馆。

丁巳，至泗州。与接伴使田彦皋、完颜德温叙别。

戊午，渡淮。

附录

徐梦莘《三朝北盟会编》卷二四五引范成大《揽轡录》：

过卢沟河，三十五里，至燕山城外燕宾馆。自馆行柳堤，缘城过新石桥，中以杈子隔驰道。从左边过桥，入丰宜门，即外城门也。两边皆短墙，有两门，东西出通大路。有兵寨在墙外。玉石桥，燕石色如玉。桥上分三道，皆以栏楯隔之，雕刻极工。中为御路，栏以杈子。桥四旁皆有玉石柱，甚高。两旁有小亭，中有碑曰“龙津桥”。入宣阳门，金书额，两头有小四角亭，即登门路也。楼下分三门，中为御路，常阖，皆画龙。两旁通行，皆画凤。入门，北望其阙，（曰）〔由〕西御廊首转西，至会同馆。出馆，复循西廊首横过，至东御廊首转北，循廊檐行，几二百间。廊分三节，每节一门，路东出第一门通街市，第二门通毬场，第三门通太庙。庙中有楼。将至宫城，廊即东转，又百许间。其西亦然，亦有三门，但不知所通何处，望之皆民居。东、西廊之中，驰道甚阔。两旁有沟，沟上植柳。两廊屋脊覆以青琉璃瓦，宫阙门户即纯用之，葱然翠色。驰道之北即端门十一间，曰应天之门，旧常名通天门，亦十一间。两夹有楼，如左、右升龙之制。东、西两角门，每楼次第攒三檐，与夹楼接，极工巧。端门之内，有左、右翔龙门、日华、月华门，前殿曰大安殿。使人入左掖门，直左，循大安殿东廊后壁行，入敷德门，自侧门入，又东北行，直东有殿宇，门曰东宫，墙内亭观甚多。直北面南列三门：中门集英门，云是故寿康殿，母后所居。西曰会通门，（凡）〔自〕会通东小门北入承明门，又北则昭庆门，

东则集禧门，尚书省在门外，又西则右嘉会门，四门正相对。入右嘉会门，门有楼，与左嘉会门相对，即大安殿后门。门内至幕次，黑布拂庐，待班有顷，入宣明门，即常朝便殿门也。门内庭中，列卫士二百许人，帖金双凤幞头，团花红锦衫，散手(列)[立]。入仁政门，盖隔门也。至仁政殿下，大花毡可半庭，中团双凤。殿两旁各有朵殿，朵殿之上两高楼，曰东、西上阁门，两旁悉有帘幕，中有甲士。东、西御廊，循檐各列甲士。东立者，红茸甲，金缠竿枪，黄旗画青龙。西立者，碧茸甲，金缠竿枪，白旗画黄龙。直至殿下皆然。惟立于门下者，皂袍，持弓矢。殿两角杂列仪物幢节之属，如道士醮坛威仪之类。使人由殿下车行上东阶，却转南，繇露台北行入殿阙，谓之栏子。虏主幞头，红袍玉带，坐七宝榻。背有龙水大屏风，四壁帘幕皆红绣龙，拱斗皆有绣衣。两楹间，各有焚香大金狮蛮，遍地铺礼佛毯，可满一殿。两旁玉带金鱼、或金带者十四五人，相对列立。遥望前后殿庑，矗起处甚多，制度不经，工巧无遗力，所谓穷奢极侈者。炀王亮初营此都，规摹多出于孔彦舟。役民夫八十万，军匠共四十万，作治数年，死者不可胜计。地皆古坟冢，悉掘弃之。虏既蹂躏中原，国之制度强效华风，往往不遗余力，而终不近似。

今虏主既端坐得国，其徒益治文，为以眩之。始则大修官制，见其大定二年十二月诏书，略曰：“建官咸则于三代，分职仍总于六卿。宣化迺遐，服采内外。卑高以序，名位有伦。旧或舛差，理宜增损。冗散者并其任，繁剧者益其联。

悉命有司，存革从允。”当其新定官制，令尚书省镂行。所谓官制者：曰三师，太师、太傅、太保。曰三公，太尉、司徒、司空。曰尚书省，有令及左、右丞相，又有平章政事为宰相官，左右丞、参知政事为执政官，左右司郎中、员外〔郎〕为之属。曰六部，有尚书、侍郎、郎中、员外郎。曰都元帅府，有元帅，有左右副元帅、监军、都监。曰枢密院，有使、副、佾书。曰大宗正府，有判大宗正事及同判、同签，又有丞及宗室将军之属。曰劝农使司，有使、副。曰殿前都点检司，左、右副都点检，左、右卫将军；又符宝郎，宿直将军，宫籍监、副监；鹰坊及近侍、器物、尚厩、尚辇四局，皆有使、副；武库、武器二所，令、丞；顿舍官诸直长，皆隶焉。曰宣徽院，有左右使、同知、同签院事、判官及拱卫直；客省、引进司，尚衣、仪鸾、尚食、尚药宫闈四局，使、副；东、西上阁门使、副，通事舍人，供奉班都知、判官，内供奉押班；御院、通进、太医院、教坊，提点使、副、判官；御药院都监，宫苑司尚酝、典客二所，令、丞；侍仪局使、知、长等，皆隶焉。曰御史台，有大夫、中丞、侍御史、殿中侍御史、监察御史，及登闻检院知院、同知院隶焉。曰翰林学士院，有学士承旨、学士、侍读、侍讲学士、知学士侍直、待制、修撰、应奉文字等官，承旨至直学士带知制诰，待制至应奉带同知；司天台提点、监、少监、判官隶焉。曰国史院，有同修史、编修官。曰太常寺，大丞、博士、大祝、奉礼郎、协律郎之属；太庙、郊社、诸陵、大乐四所令、丞等隶焉。曰秘书监，少监、丞、郎、秘书郎、著作局郎、佐郎及笔砚、书画二局直长隶焉。曰谏院，〔有〕左、右谏议大夫、补阙、拾

遗。曰大理寺,有卿、少正、丞、司直、评事。曰国子监,有祭酒、司业、丞、博士、助教。曰记注院,有修注。曰大府监,有监、少监及丞;左、右藏库使、副,支供所都监,太仓、酒房、市买司使、副,钩循所令、丞等隶焉。曰少府监,有监、少监、丞;文忠、尚方、图画、裁造、衣绣、织染等官,上林八所令、丞、诸直长等隶焉。曰都水监,有监、少监、丞,及街道司、管当司隶焉。曰四方馆,曰内藏库,曰法物库,曰摧货务,皆有使、副。曰都城所,有提举左右厢官、受给官。曰惠民司,有令、丞。曰承发司,曰管当司、管尚书省当厨,曰公使酒库,曰交钞库,曰印造引钞库,皆有使、副。曰直省局,有局长、副长。曰管当尚书省乐工,有名无官。曰宫师府,东宫官也,有太师、太傅、太保、少师、少傅、少保。曰詹事院,有詹事、少詹事;左、右卫率府率、副率,左、右监仆正、副正、长,尚宝、典仪、赞仪直,内郎丞、典食丞,侍药、奉药掌,钦令丞、家令丞,司经、司藏、司仓,皆有副;左右谕德、左右赞善等,皆隶焉。曰亲王府,属官有长史、府掾、文学。又有诸京留守、同知留守、副留守、留守判官,诸京都转运使及同知使、副使、判官,招讨使,诸府尹,诸路转运使及同知、副使、判官,诸节度使、副、同知使事,诸府同知,诸州刺史、同知、防御同知,总军、招讨、都监,猛安、谋克,群牧、防御使,诸京兵马都副指挥使、警巡使、判官,诸府军指挥使,提举漕运解盐司及同提举,诸京、诸路都总管、判官,京府、诸府招讨、节度、观察判官,留守、诸府推官,节镇录事、防御判官,都巡河,京府运使、节镇、诸州司狱、知法等,为在外职事官。又

有诸知事、主事、都事、典事等，为吏职。此其分职之序也。又参以文武散官，列为正、从九品：开府仪同三司、崇进、特进、金紫光禄、银青光禄、光禄、荣禄、资德、资政、宣奉、正奉、通奉、中奉、正议、通议、大中、中议、中宪、中散、中靖、中顺、朝请、朝散、朝奉、朝列、奉政、奉议、奉直大夫，承议、承德、承奉、承直、承务、儒林、文林、承事、征事、从事、登仕、将仕等郎，为文散官。自荣禄大夫以上，文武通得为之。龙虎、金吾卫、骠骑、奉国、辅国、镇国上将军，昭武、昭毅、安远、定远大将军，广威、宣威、建威、振威、明威、信武、显武、经武、宣武、武功、武德、武义等将军，承信、奉信、昭信、忠武、忠显、忠勇、修武、敦武、保义、进义等校尉，为武散官。又有正仪、钦授、明时、颁朔、保章、司元等大夫，授时、灵台、候仪、司政、平秩、正序、挈壶、司历、司晨等郎，为司天官；保康、保宁、保安、保顺、保和、保冲等大夫，保全、成安、成全、成和、医正、医効、医候、医痊、医愈等郎，为太医官；中尹、中侍、中御、中仪、中閤、中涓等大夫，通侍郎，御侍直、御直、司谒、司閤、司供、司奉、司引等郎，为内侍官。以上三色官，皆不过从四品。亦以上柱国至武骑尉为勋官。其封邑、荫补皆有正法：王食邑止万户，实封止千户，其下降杀皆准此，至县男止三百户；一品荫子孙等七人，二品六人，其下降杀皆准此，至五品止荫一人。又有佩服之制：文臣五品以上服紫，六、七品绯，八品、九品绿；武官并服紫。自天子而下，有玉带、玉双鱼、玉鱼、金鱼及金笏头球、大荔枝、御仙花及鸟犀红鞞等带，皆金鱼；服绯者，红带银鱼；武官自二品以上

得佩鱼。其告身,有翔鸾、云鹤、龟莲、鱼藻、瑞草等锦,妇人则有云气、瑞莲、芙蓉、杂花等锦,金鸾、鸂鶒等罗。其封国,亦有大国、次国、小国之别。头衔,亦有行、守、试、充之辨。其历曰《大明历》,一亦遵“宜忌日无”,二亦有通行小本。历头与中国异者,每日止注吉凶,谓如“庚寅岁正月二日出行,乘舟、动土凶,拜官吉”之类。而最可笑者,虜本无年号,自阿骨打始有“天辅”之称,今四十八年矣。小本历通具百二十岁相,属某年生,而四十八岁以前,虜无年号,乃选造以足之:重熙四年,清宁、咸雍、太康、太安各十年,盛昌六年,乾通十年,大庆四年,收国二年,以接于天辅。又以其窃据之地纷更离合为十四路:曰中都路,大兴府为首,即燕山府。通、蓟、易、涿、顺、滦、平、雄、霸、安、保、遂、安肃二名。十二州,总三十九县属焉。曰东京路,辽阳府为首,会宁、咸平、广宁三府,浑、济、辰、复、济、川、澄、贵德、二名。信、肇、韩十州,总三十七县属焉。曰辽西京两路,大同府为首,天德一府,云内、二名。武、丰、蔚、东胜、二名。奉圣、二名。应、宁边、二名。洪、宣化、二名。朔十一州,总三十一县属焉。曰南京路,开封府为首,河南、归德二府,颍顺一军,曹、睢、寿、邓、陈、郸、泗、单、陕、唐、汝、亳、蔡、嵩、颍十六州,总一百六县属焉。曰北京路,大定府为首,临潢、兴中二府,利、益、锦、宗、庆、懿、秦、建八州,总三十二县属焉。曰河东路,河间府为首,蠡、莫、献、冀、深、清、沧、景八州,总二十九县属焉。曰河北路,真定府为首,威、赵、虜改沃州。邢、相、磁、定、祁、洺、浚、卫十州,总五十二县属焉。曰河东西路,东平

府为首，大名府，胜阳、秦安二军，济、恩、徐、濮、开、滑、邳、宿、兗、博、德十一州，总六十三县属焉。曰山东路，益都府为首，即青州。济南府，城阳、宁海二军，潍、滨、沂、密、淄、登、莱七州，总五十县属焉。曰河南路，平阳府为首，河中一府，隰、耿、泽、潞、辽、沁、孟、德、绛、解十州，总六十六县属焉。曰河北路，太原府为首，(步)[岚]、忻、汾、代、石五州，晋宁、火山、宁化、岢岚、平定五军，总三十五县属焉。曰京兆路，京兆府为首，凤翔府，商、乾、耀、华、虢、邠、同七州，总五十七县属焉。曰鄜延路，延安府为首，坊、鄜、丹三州，总一十九县属焉。曰熙秦路，临兆府为首，兰、巩、陇、会、秦、洮、河七州，积石、镇戎、德顺三军，总十六县属焉。曰庆原路，庆阳府为首，平凉[府]，环、庆、泾、原四州，总十九县属焉。凡府三十四，节镇三十六，防御二十三，刺史七十三，军十六，留守四，转运十四。

使人见虏之日，略得其廷臣名氏：曰领省太尉、尚书令李石，元妃之父也，称皇丈人。起复左丞相纥石烈良弼，右丞相纥石烈志宁，左、右平章完颜合喜、完颜夕刺，左、右丞石琚、孟浩，皆兼太子师傅。参政魏子平、完颜德受。左、右宣徽使敬嗣晖、耶律后，同知宣徽院韩纲。殿后都点检完颜习列，左、右副点检乌古伦忠弼、乌古伦元忠。判宗正王。不知其名。吏部尚书王宇，户部耶律道，礼部杨伯雄，兵部高寿星，刑部高德基，工部张恭愈。御史中丞李天瑀。工部侍郎张汝霖。侍御史完颜德温、梁肃。翰林待制郑子聃。秘书监杨邦基，太府监兼客省使梁彬，都水监耶律宝，大理卿

李昌国，閤门使卢琪，内藏库使兼国子祭酒王可进。左司员外郎张汝弼，右司张亨，兵部郎中田彦皋。虏主有八子，长曰越王，判大兴府，其母死矣；次为太子，母方宠；次随王，次沈王，次瀛国公，余未详。宫多内宠，其最贵者有元德、淑丽、温恭、慧明等十妃。臣下亦娶数妻，多少视官品，以先后聘为序。民惟得一妻。

族帐部曲录曰：

主兵官：纥石烈志宁，字从道，以护卫将军出身，授州同知。因契丹窝干逼燕山，召为右翼统军。既灭窝干，拜尚书右丞相、天下兵马副元帅。为人有兀朮风概。

夹谷愿，字仲恭。其父先曾作西南路招讨使，死。袭封千户，继为副点检，后除西北路招讨统军。

夹谷忠，愿之弟，甚知兵。常为右副点检，后除右翼都统。

乌古伦执中，正女真人，颇知书，见知昆吾鲁神部族节度使。

夹谷慎中，女真人，任益都尹兼右翼统军。

纳合士举，女真人举文之兄也。颇知诗，任冀州节度使兼弹压一路盗贼。

唐括安礼，字仲和，亮之妹婿也。自陕西总管入拜参知政事。极能文知兵。

赤盏顺忠，女真人，为开州世袭千户，兼管屯田军。

温迪罕察刺，女真人，住东平府世袭千户，兼管屯田军。

完颜狗粪，元幼年世袭，止以小名授官，因而名焉。见